

Asistencia financiera

Creemos que nadie debe posponer obtener la atención médica que necesita debido a que carece de seguro o tiene costos médicos altos. Es por ello que ayudamos a los pacientes a presentar solicitudes para programas de cobertura médica pública, les ofrecemos descuentos y planes de pago para pacientes sin seguro y asistencia de pago para pacientes que cumplan los requisitos por ciertos servicios hospitalarios.

Requisitos de los programas gubernamentales

Para obtener más información sobre los programas que patrocina el gobierno tales como Medi-Cal, Medicare, Healthy Families, o para pedir una solicitud, llame al número que aparece al reverso de este folleto. Las solicitudes están disponibles en el hospital.

Descuento para pacientes sin seguro

Los pacientes sin seguro que cumplan los requisitos pagarán una tarifa reducida por ciertos servicios hospitalarios. Esta tarifa se reflejará en el primer estado de cuenta del paciente. Los pacientes sin seguro que reúnan los requisitos que se indican a continuación tendrán derecho a obtener este descuento para personas sin seguro:

- ingreso familiar anual que no exceda los \$250,000;
- el paciente no tiene seguro;
- el paciente cede los beneficios relacionados con la reclamación a CHW.

Asistencia de pago de SNMH

Si usted no cumple los requisitos para un programa gubernamental, es posible que pueda optar al programa de asistencia de pago basado en las necesidades de SNMH o al plan de pago sin intereses. Este programa es sólo para su cuenta del hospital y no cubre ninguna otra cuenta. Para obtener información adicional o una solicitud de asistencia de pago, comuníquese con nosotros al número que aparece al reverso de este folleto o diríjase a Admisión o a Registro de Pacientes.

Nuestro compromiso con usted

Servicios Financieros del Paciente está muy comprometido en asegurarse de que usted entienda sus estados de cuenta y que conoce las opciones de asistencia financiera.

Llámenos si tiene alguna pregunta.

Cómo comunicarse con nosotros

Sierra Nevada Memorial Hospital

155 Glasson Way
Grass Valley, CA 95945

Asesor financiero

(530) 274-6793

Departamento de Servicios Humanos

(Información general sobre los programas gubernamentales)
(530) 265-1353

Si tiene preguntas con respecto a su cuenta

1-866-626-6580 o 530-274-6058

www.snmh.org

Proceso de facturación del hospital y opciones de ayuda de pago



Sierra Nevada Memorial Hospital

A member of CHW



Sierra Nevada Memorial Hospital

A member of CHW

Bienvenido

Gracias por preferir Sierra Nevada Memorial Hospital para sus necesidades médicas. Este folleto le proporcionará información sobre cómo se cobran los servicios y le informará de las opciones de ayuda de pago a su disposición.

Facturación del hospital

Servicios Financieros del Paciente se compone de varios departamentos: Admisión / Registro, Asesoría Financiera y Oficina Comercial de Cuentas del Paciente.

Hemos abierto una cuenta en su nombre donde registraremos todas las transacciones financieras relacionadas con su atención. Si ha proporcionado información sobre su seguro, enviaremos una reclamación en su nombre. Cuando el hospital o la compañía de seguros han determinado la cantidad adeudada, le enviaremos un aviso del "Saldo adeudado", como el impreso al lado derecho.

Es posible que reciba estados de cuenta por separado de los médicos o del personal clínico que participaron en su atención. Esto incluye a los médicos de urgencia, anesestesiólogos, radiólogos, atención de salud domiciliaria, cuidados paliativos y/o patólogos. Estos médicos pueden tener diferentes convenios con su compañía de seguros lo que puede llevar a cuentas adicionales. Si tiene preguntas con respecto a su cuenta, comuníquese con los proveedores a los números indicados en su estado de cuenta.

Puede solicitar un estado de cuenta detallado que muestre los servicios proporcionados después que deje el hospital llamando a la Oficina Comercial que aparece al reverso de este folleto.

Nuestro personal de asesoría financiera puede ayudarlo a interpretar sus beneficios del seguro y proporcionarle un cálculo estimado de los cargos antes de recibir atención. Estos totales son sólo estimados ya que es difícil anticipar los servicios exactos que un paciente puede recibir en realidad.

A pagar su cuenta en línea vaya a:
www.snmh.org

Comprensión de su cuenta

Aceptamos efectivo, tarjetas de crédito, giros postales, cheques de caja o cheques personales como forma de pago. Si no puede pagar su cuenta o si desea establecer un plan de pago, no dude en pedir ayuda. Estamos para ayudarle.

Sierra Nevada Memorial Hospital

FILE #73401
P.O. BOX 60000
SAN FRANCISCO CA 94160 4721

WID: K16440256

TOLL-FREE: (866) 397-9272
PAGE: 1 CHWMMGH102

K16440256 SPS 11116440256

DOE, JANE
123 MAIN ST.
ANYWHERE, WA 98032

FILE #73401
P.O. BOX 60000
SAN FRANCISCO CA 94160

IF PAYING BY MASTERCARD, DISCOVER, VISA OR AMERICAN EXPRESS, FILL OUT BELOW.

MASTERCARD DISCOVER VISA AMERICAN EXPRESS

CARD NUMBER EXP DATE (REQUIRED)

SIGNATURE AMOUNT

STATEMENT DATE	PAY THIS AMOUNT	ACCT. #	BALANCE
1/17/2008	2400.00	11116440256	800.00
		11116440257	800.00
		11116440258	800.00

PAYMENT DUE	AMOUNT PAID
02/06/2008	\$

PLEASE DETACH AND RETURN TOP PORTION WITH YOUR PAYMENT -- POR FAVOR SEPARAR Y VOLVER FONDO PORCION CON SU PAGO

Questions? - Please Call (866) 397-9272

Balance Due Notice

IMPORTANT MESSAGE

Thank you for choosing our facility(s) for your medical needs. Quality of patient care and dedication to patient satisfaction are our highest priorities.

Our records indicate that there is a balance due on your account. This statement contains hospital-related charges (such as supplies, room charges, pharmaceuticals, etc.) for your visit(s) to our facility. Fees for physician time, pathology (lab), radiology and x-ray, and/or anesthesiology are billed separately by the physicians.

You may pay by sending back the top portion of this form with your check or credit card payment. Please make checks payable to MERCY GENERAL HOSPITAL. Please write the patient account number on your check.

SUMMARY OF ACCOUNTS

Total Charges	4500.00
Total Ins. Payments	300.00
Total Ins. Adjustments	-1125.00
Total Patient Payments	375.00
Total Patient Discounts	-300.00
Total Due	2400.00

OPEN ACCOUNT DETAIL

Account	11116440256	Total Charges	1500.00
Pt Name	DOE, JANE	Ins. Payments	100.00
Date	1/16/2008	Ins. Adjustments	-375.00
		Patient Payments	125.00
		Patient Discounts	-100.00
		Account Balance	800.00

Account	11116440257	Total Charges	1500.00
Pt Name	DOE, JANE	Ins. Payments	100.00
Date	1/16/2008	Ins. Adjustments	-375.00
		Patient Payments	125.00
		Patient Discounts	-100.00
		Account Balance	800.00

QUESTIONS?

Please see the back of this page for answers to our most frequently asked billing questions. You will also find definitions for billing terms that may be unfamiliar to you.

If you have questions about insurance plan benefits, deductibles, and/or co-payments, please contact your insurance company directly or refer to the Explanation of Benefits sent to you by mail.

Can't find your answer? Call our customer service representatives at: (866) 397-9272.
M-Th 8:00am-7:00pm, F 8:00am-5:00pm,
They will be happy to help you with any questions or requests.

PAYMENT ASSISTANCE

If you need help paying your bill, you may qualify for a government-sponsored program or for Payment Assistance from our facility. For more information, please contact the Business Office at (866) 397-9272.

2A50RXQQJ:1 CHW11 4721*2A50RXRTV000001

Este es su número de cuenta personal. Téngalo a mano cuando llame para preguntar sobre su cuenta.

Éste es su número WID. Utilícelo por favor al usar el sistema de teléfono automatizado.

Este es un resumen de sus cargos y de cualquier pago o ajuste hechos.

Este saldo vencerá y deberá cancelarse luego de recibir su estado de cuenta.

Llame a este número si tiene preguntas acerca de su cuenta.